KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 5.6.2013
COM(2013) 337 final

2013/0176 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 974/98 w odniesieniu do wprowadzenia euro na Łotwie

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

W dniu 5 czerwca 2013 r. Komisja przyjęła wniosek w sprawie decyzji Rady podejmowanej zgodnie z art. 140 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (zwanego dalej „Traktatem"), w którym stwierdzono, że Łotwa spełnia warunki konieczne do przyjęcia euro i w którym proponuje się uchylenie z dniem 1 stycznia 2014 r. derogacji w stosunku do Łotwy.

W przypadku podjęcia pozytywnej decyzji Rada będzie następnie musiała uchwalić pozostałe środki niezbędne do wprowadzenia euro na Łotwie.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 974/98 w sprawie wprowadzenia euro[1] reguluje wprowadzenie euro w pierwszej grupie państw członkowskich należących do strefy euro oraz w Grecji[2]. Rozporządzenie to zostało zmienione:

– rozporządzeniem (WE) nr 2169/2005, w celu przygotowania przyszłych rozszerzeń strefy euro;

– rozporządzeniem (WE) nr 1647/2006, w celu uwzględnienia Słowenii (która przyjęła euro w dniu 1 stycznia 2007 r.);

– rozporządzeniem (WE) nr 835/2007, w celu uwzględnienia Cypru (który przyjął euro w dniu 1 stycznia 2008 r.);

– rozporządzeniem (WE) nr 836/2007, w celu uwzględnienia Malty (która przyjęła euro w dniu 1 stycznia 2008 r.);

– rozporządzeniem (WE) nr 693/2008, w celu uwzględnienia Słowacji (która przyjęła euro w styczniu 2009 r.);

– rozporządzeniem (UE) nr 670/2010, w celu uwzględnienia Estonii (która przyjęła euro w styczniu 2011 r.).

Aby Łotwa także mogła zostać uwzględniona w rozporządzeniu (WE) nr 974/98, do wspomnianego rozporządzenia należy dodać odniesienie do tego państwa członkowskiego. W niniejszym wniosku zawarto niezbędne zmiany do powyższego rozporządzenia.

Łotewski plan wymiany waluty krajowej na euro przewiduje zastosowanie tzw. scenariusza „big bang". Oznacza to, że przyjęcie euro jako waluty Łotwy oraz wprowadzenie do obiegu banknotów i monet euro powinno nastąpić jednocześnie.

2. WYNIKI KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCENA SKUTKÓW

Formalna procedura następująca po przedłożeniu przez Komisję wniosku dotyczącego decyzji Rady obejmuje konsultacje z EBC. W ramach Komitetu Ekonomiczno-Finansowego, Rady ECOFIN i Eurogrupy regularnie prowadzone są dyskusje z państwami członkowskimi na różne tematy dotyczące wyzwań w zakresie polityki gospodarczej w tych państwach. Obejmują one nieformalne rozmowy na

[1] Dz.U. L 139 z 11.5.1998, s. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1647/2006 z dnia 7 listopada 2006 r. (Dz.U. L 309 z 9.11.2006, s. 2).

[2] Zob. rozporządzenie Rady (WE) nr 2596/2000 z dnia 27 listopada 2000 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 974/98 w sprawie wprowadzenia euro (Dz.U. L 300 z 29.11.2000, s. 2).

temat kwestii szczególnie istotnych w kontekście przygotowań do ostatecznego wejścia do strefy euro (w tym strategii w zakresie kursu wymiany). Dialog z naukowcami i innymi zainteresowanymi grupami ma miejsce w ramach konferencji i seminariów oraz w trybie doraźnym.

Rozwój sytuacji gospodarczej w strefie euro i państwach członkowskich jest oceniany w ramach różnych procedur koordynacji i nadzorowania polityki gospodarczej (w szczególności na mocy art. 121 Traktatu), jak również w kontekście regularnie prowadzonych przez Komisję monitorowania i analizy rozwoju sytuacji w danym kraju i całej strefie (w tym prognoz, regularnych serii wydawniczych, informacji przekazywanych Komitetowi Ekonomiczno-Finansowemu, Radzie ECOFIN i Eurogrupie). Zgodnie z zasadą proporcjonalności i dotychczasową praktyką Komisja proponuje, aby nie sporządzać formalnej oceny skutków.

3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

3.1. Podstawa prawna

Podstawę prawną niniejszego wniosku stanowi art. 140 ust. 3 Traktatu, umożliwiający podjęcie decyzji o innych środkach niezbędnych do wprowadzenia euro w państwie członkowskim, w stosunku do którego uchylono derogację na mocy art. 140 ust. 2 Traktatu.

W sprawie wniosku Komisji Rada stanowi jednomyślnie głosami państw członkowskich, których walutą jest euro, oraz danego państwa członkowskiego i po przeprowadzeniu konsultacji z EBC.

3.2. Pomocniczość i proporcjonalność

Niniejszy wniosek wchodzi w zakres wyłącznych kompetencji Unii. Zasada pomocniczości nie ma zatem zastosowania.

Niniejsza inicjatywa nie wykracza poza zakres konieczny do osiągnięcia jej celów, zatem jest zgodna z zasadą proporcjonalności.

3.3. Wybór instrumentów prawnych

Rozporządzenie stanowi jedyny właściwy instrument prawny umożliwiający zmianę rozporządzenia Rady (WE) nr 974/98 w sprawie wprowadzenia euro.

4. WPŁYW NA BUDŻET

Wniosek nie ma wpływu na budżet Unii.

5. KOMENTARZ DO POSZCZEGÓLNYCH ARTYKUŁÓW

5.1. Artykuł 1

Zgodnie z art. 1 lit. a) oraz z art. 1a rozporządzenia (WE) nr 974/98 w tabeli zamieszczonej w załączniku do tego rozporządzenia wymieniono uczestniczące państwa członkowskie oraz określono datę przyjęcia euro, datę wymiany pieniądza gotówkowego oraz, w stosownych przypadkach, okres stopniowego wycofywania w przypadku wszystkich takich państw członkowskich. Zgodnie z art. 1 lit. i) rozporządzenia (WE) nr 974/98 okres stopniowego wycofywania ma zastosowanie wyłącznie w przypadku państw członkowskich, w których data przyjęcia euro pokrywa się z datą wymiany pieniądza gotówkowego. Sytuacja taka nie miała

miejsca w przypadku jedenastu państw członkowskich, które przyjęły euro dnia 1 stycznia 1999 r., ani w przypadku Grecji, która przyjęła euro dnia 1 stycznia 2001 r. W przypadku Słowenii, Cypru, Malty, Słowacji i Estonii data przyjęcia euro pokrywała się z datą wymiany pieniądza gotówkowego (dzień 1 stycznia 2007 r. dla Słowenii, 1 stycznia 2008 r. dla Cypru i Malty, 1 stycznia 2009 r. dla Słowacji i 1 stycznia 2011 r. dla Estonii), jednak kraje te postanowiły nie wprowadzać okresu stopniowego wycofywania waluty krajowej. Także łotewski plan wymiany waluty krajowej na euro przewiduje, że data przyjęcia euro pokryje się z datą wymiany pieniądza gotówkowego (dzień 1 stycznia 2014 r.), przy czym kraj ten postanowił nie wprowadzać okresu stopniowego wycofywania waluty krajowej.

W wymienionym artykule dodaje się Łotwę, a w tabeli zamieszczonej w załączniku do rozporządzenia (WE) nr 974/98 dodaje się następujące odpowiednie dane dla tego państwa członkowskiego w porządku protokolarnym.

Państwo członkowskie	Data przyjęcia euro	Data wymiany pieniądza gotówkowego	Państwo członkowskie korzystające z okresu stopniowego wycofywania
„Łotwa	1 stycznia 2014 r.	1 stycznia 2014 r.	Nie”

5.2. Artykuł 2

Artykuł ten określa datę wejścia w życie omawianego rozporządzenia na dzień 1 stycznia 2014 r., co ma na celu zapewnienie, by zaczęło ono obowiązywać jednocześnie z innymi aktami prawnymi Rady dotyczącymi przyjęcia euro przez Łotwę, określającymi datę uchylenia derogacji i datę wejścia w życie kursu wymiany łotewskiego łata.

2013/0176 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 974/98 w odniesieniu do wprowadzenia euro na Łotwie

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 140 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej[3],

uwzględniając opinię Europejskiego Banku Centralnego[4],

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 974/98 z dnia 3 maja 1998 r. w sprawie wprowadzenia euro[5] przewiduje zastąpienie przez euro walut państw członkowskich, które spełniły warunki konieczne do przyjęcia euro z datą, kiedy Wspólnota rozpoczęła trzeci etap unii gospodarczej i walutowej.

(2) Zgodnie z art. 4 Aktu przystąpienia z 2003 r. Łotwa jest państwem członkowskim objętym derogacją w rozumieniu art. 139 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (zwanego dalej „Traktatem").

(3) Zgodnie z decyzją Rady 2013/…/UE z dnia … … 2013 r. w sprawie przyjęcia przez Łotwę euro w dniu 1 stycznia 2014 r.[6], Łotwa spełnia warunki konieczne do przyjęcia euro i należy uchylić derogację w stosunku do Łotwy ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2014 r.

(4) Wprowadzenie euro na Łotwie wymaga rozszerzenia na Łotwę obecnie obowiązujących przepisów rozporządzenia (WE) nr 974/98 dotyczących wprowadzenia euro.

(5) W łotewskim planie wymiany waluty krajowej na euro określono, że banknoty i monety euro powinny stać się prawnym środkiem płatniczym w tym państwie członkowskim z dniem wprowadzenia euro jako waluty. Przyjęcie euro i wymiana pieniądza gotówkowego nastąpią zatem dnia 1 stycznia 2014 r. Okres stopniowego wycofywania waluty krajowej nie powinien mieć zastosowania.

(6) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 974/98,

---

3 Dz.U. C [...] z […], s. […].
4 Dz.U. C [...] z […], s. […].
5 Dz.U. C [...] z […], s. […].
6 Dz.U. L […] z […], s. […].

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku do rozporządzenia (WE) nr 974/98 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2014 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Rady
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

W załączniku do rozporządzenia (WE) nr 974/98 między wierszami dotyczącymi Cypru i Luksemburga dodaje się następujący wiersz:

Państwo członkowskie	Data przyjęcia euro	Data wymiany pieniądza gotówkowego	Państwo członkowskie korzystające z okresu stopniowego wycofywania
- - -